



Образец на публична покана по чл. 51 от ЗУСЕСИФ

ПУБЛИЧНА ПОКАНА

РАЗДЕЛ 1: ДАННИ ЗА БЕНЕФИЦИЕНТА

I.1) Наименование, адреси и лица за контакт

Официално наименование: Чугунолеене Първомай АД		
Адрес: Индустриална зона		
Град: Първомай	Пощенски код: 4270	Държава: България
За контакти: Лице/а за контакт: Невена Къовбашиева	Телефон: 0885775597	
Електронна поща: popova@parvomai.escom.bg	Факс: 3 362 916	
Интернет адрес/и http://chugunoleene.com/		

I.2) Вид на бенефициента и основна дейност/и

<input checked="" type="checkbox"/> търговско дружество <input type="checkbox"/> юридическо лице с нестопанска цел <input type="checkbox"/> друго (моля, уточнете):	<input type="checkbox"/> обществени услуги <input type="checkbox"/> околна среда <input type="checkbox"/> икономическа и финансова дейност <input type="checkbox"/> здравеопазване <input type="checkbox"/> настаняване/жилищно строителство и места за отдих и култура <input type="checkbox"/> социална закрила <input type="checkbox"/> отдих, култура и религия <input type="checkbox"/> образование <input type="checkbox"/> търговска дейност X друго (моля, уточнете): 24.51 Леене на чугун
---	---

РАЗДЕЛ II: ОБЕКТ И ПРЕДМЕТ НА ПРОЦЕДУРАТА ЗА ОПРЕДЕЛЯНЕ НА ИЗПЪЛНИТЕЛ

II.1) Описание

II.1.1) Обект на процедурата и място на изпълнение на строителството, доставката

----- www.eufunds.bg -----

Проект BG16RFOP002-3.002-0052-C01/28.12.2017 „Повишаване на енергийната ефективност в Чугунолеене Първомай АД“, финансиран от Оперативна програма „Иновации и конкурентоспособност“, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от Чугунолеене Първомай АД и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган.



или услугата		
<i>(Изберете само един обект – строителство, доставки или услуги, който съответства на конкретния предмет на вашата процедура)</i>		
(а) Строителство <input type="checkbox"/>	(б) Доставки <input checked="" type="checkbox"/>	(в) Услуги <input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Изграждане <input type="checkbox"/> Проектиране и изпълнение <input type="checkbox"/> Рехабилитация, реконструкция <input type="checkbox"/> Строително-монтажни работи	<input checked="" type="checkbox"/> Покупка <input type="checkbox"/> Лизинг <input type="checkbox"/> Покупка на изплащане <input type="checkbox"/> Наем за машини и оборудване <input type="checkbox"/> Комбинация от изброените <input type="checkbox"/> Други (моля, пояснете)	Категория услуга: № <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Място на изпълнение на строителството: _____ _____ код NUTS: <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Място на изпълнение на доставката: Гр. Първомай, Индустриална зона код NUTS: BG421 Пловдив	Място на изпълнение на услугата: _____ _____ код NUTS: <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
II.1.2) Описание на предмета на процедурата: Доставка на оборудване по обособени позиции: ОП 1: Високотехнологична производствена линия за калодки и отливки – 1 бр., ОП 2: Система за рециклиране на суровина (пясък) – 1 бр. ОП 3: Система за оползотворяване на отпадна топлинна енергия – 1 бр. ОП 4: Автоматизирана система за мониторинг и контрол на енергопотреблението – 1 бр.		
II.1.3) Общ терминологичен речник (CPV): <i>(Посочва се кодът по CPV на предмета на процедурата, включително за всички обособени позиции, когато е приложимо)</i> CPV на процедурата: 34 311000-0 Машини ОП 1: 43720000-6 машини за леене ОП 2: 42914000-6 – оборудване за рециклиране ОП 3: 31121110-4 – преобразуватели на енергия ОП 4: 38551000-2 – уреди за измерване на енергия		
II.1.4) Обособени позиции: да <input checked="" type="checkbox"/> не <input type="checkbox"/>		

----- www.eufunds.bg -----

Проект BG16RFOP002-3.002-0052-C01/28.12.2017 „Повишаване на енергийната ефективност в Чугунолеене Първомай АД“, финансиран от Оперативна програма „Иновации и конкурентоспособност“, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от Чугунолеене Първомай АД и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган.



Ако да, офертите трябва да бъдат подадени (отбележете само едно):

само за една обособена позиция <input type="checkbox"/>	за една или повече обособени позиции X	за всички обособени позиции <input type="checkbox"/>
--	---	---

II.2) Количество или обем на обекта на процедурата

Общо количество или обем (включително всички обособени позиции, когато е приложимо)

ОП 1: Високотехнологична производствена линия за калодки и отливки – 1 бр.,

ОП 2: Система за рециклиране на суровина (пясък) – 1 бр.

ОП 3: Система за оползотворяване на отпадна топлинна енергия – 1 бр.

ОП 4: Автоматизирана система за мониторинг и контрол на енергопотреблението – 1 бр.

Прогнозна стойност в лева, без ДДС (когато е приложимо)

(в цифри) : **Общ Бюджет: 4 816 225.00 лв. без ДДС**

ОП 1: Високотехнологична производствена линия за калодки и отливки – 1 бр. – 4 500 000 лв без ДДС

ОП 2: Система за рециклиране на суровина (пясък) – 1 бр. – 300 000 лв без ДДС

ОП 3: Система за оползотворяване на отпадна топлинна енергия – 1 бр. – 6 900 без ДДС

ОП 4: Автоматизирана система за мониторинг и контрол на енергопотреблението – 1 бр. – 9 325 лв. без ДДС

или _____ до _____

II.3) Срок на договора

Срок за изпълнение в месеци:

ОП 1 - Високотехнологична производствена линия за калодки и отливки – 1 бр., срок за изпълнение – мин. 1 месец – макс. 18 месеца

Отделни крайни срокове за всеки един елемент на линията:

1. Индукционна пещ 1 бр – мин. 1 месец – макс. 15 месеца

2. Смесител – 1 бр. – мин. 1 месец – макс. 11 месеца

3. Избивна решетка – 1 бр – мин. 1 месец – макс. 11 месеца

4. Дробометна машина – 2 бр. – мин. 1 месец – макс. 8 месеца

5. Машина за шмиргелене – 2 бр. – мин. 1 месец – макс. 5 месеца

6. 4-пътен разпределителен клапан – 1 бр. – мин. 1 месец – макс. 11 месеца, 7.

Пневматична пушка – 1 бр. – мин. 1 месец – макс. 11 месеца,

----- www.eufunds.bg -----

Проект BG16RFOP002-3.002-0052-C01/28.12.2017 „Повишаване на енергийната ефективност в Чугунолеене Първомай АД“, финансиран от Оперативна програма „Иновации и конкурентоспособност“, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от Чугунолеене Първомай АД и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган.



ОП2 - Система за рециклиране на суровина (пясък) – 1 бр., мин 1 месец – макс. 15 месеца

ОП3 Система за оползотворяване на отпадна топлинна енергия – 1 бр. – мин. 1 месец – макс. 15 месеца

ОП4 Автоматизирана система за мониторинг и контрол на енергопотреблението – мин 1 месец – макс. 17 месеца

или дни: □□□□ (от сключване на договора), но преди крайния срок за изпълнение на договора за безвъзмездна помощ.

РАЗДЕЛ III: ЮРИДИЧЕСКА, ИКОНОМИЧЕСКА, ФИНАНСОВА И ТЕХНИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ

III.1) Условия, свързани с изпълнението на предмета на процедурата

III.1.1) И договора за изпълнение):

Изисква се гаранция за добро изпълнение в размер на 2,5% от стойността на договора за доставка.

Гаранцията трябва да бъде представена във вид на парична сума (депозит) или банкова гаранция. Тя трябва да бъде внесена по банкова сметка на името на Възложителя. Гаранцията се освобождава до 10 календарни дни след подписване на финален приемо-предавателен протокол и извършване на балансовото плащане по договора.

Всички условия и срокове за задържане или освобождаване на гаранцията за изпълнение се уреждат в договора за изпълнение.

III.1.2) Условия и начин на финансиране и плащане и/или препратка към съответните разпоредби, които ги уреждат

1. Условия при образуване на предлаганата цена:

Предлаганите цени са: в лева/евро/щатски долари без ДДС, с включени допълнителни дейности, свързани с доставка, монтажа и въвеждането в експлоатация на оборудването. При предложена цена в евро се използва официалният курс на БНБ 1 евро = 1.95583 лева.

2. Условия и начин на плащане:

Плащането ще се извършва съгласно конкретните условия на договора за доставка за всяка обособена позиция, по следният начин:

За ОП1:

- 20% авансово плащане от общата стойност на обособената позиция, платими до 20 дни след сключване на договора за доставка и при издаване на проформа фактура
- 30% междинно плащане от общата стойност на обособената позиция, платими до 4 месеца след сключване на договора за доставка и при издаване

----- www.eufunds.bg -----

Проект BG16RFOP002-3.002-0052-C01/28.12.2017 „Повишаване на енергийната ефективност в Чугунолеене Първомай АД“, финансиран от Оперативна програма „Иновации и конкурентоспособност“, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от Чугунолеене Първомай АД и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган.



на проформа фактура

- 12% междинно плащане от общата стойност на обособената позиция, платими до 7 месеца след сключване на договора за доставка и при издаване на проформа фактура
- 33% междинно плащане от общата стойност на обособената позиция, платими до 10 месеца след сключване на договора за доставка и при издаване на проформа фактура
- 5% окончателно плащане от общата стойност на обособената позиция, платими след приключване на всички етапи - доставка, инсталация и въвеждане в експлоатация на оборудването по позицията и подписване на приемо-предавателен протокол, срещу издаване на проформа фактура/фактура.

За ОП 2:

- 20% авансово плащане от общата стойност на обособената позиция, платими до 20 дни след сключване на договора за доставка и при издаване на проформа фактура
- 75% междинно плащане от общата стойност на обособената позиция, платими до 11 месеца след сключване на договора за доставка и при издаване на проформа фактура до 11 месеца
- 5% окончателно плащане от общата стойност на обособената позиция, платими след приключване на всички етапи - доставка, инсталация и въвеждане в експлоатация на оборудването по позицията и подписване на приемо-предавателен протокол, срещу издаване на проформа фактура/фактура.

За ОП 3:

- 20% авансово плащане от общата стойност на обособената позиция, платими до 20 дни след сключване на договора за доставка и при издаване на проформа фактура
- 75% междинно плащане от общата стойност на обособената позиция, платими до 11 месеца след сключване на договора за доставка и при издаване на проформа фактура до 11 месеца
- 5% окончателно плащане от общата стойност на обособената позиция, платими след приключване на всички етапи - доставка, инсталация и въвеждане в експлоатация на оборудването по позицията и подписване на приемо-предавателен протокол, срещу издаване на проформа фактура/фактура.

За ОП 4:

- 20% авансово плащане от общата стойност на обособената позиция, платими до 20 дни след сключване на договора за доставка и при издаване на проформа фактура
- 75% междинно плащане от общата стойност на обособената позиция, платими до 11 месеца след сключване на договора за доставка и при издаване на проформа фактура до 11 месеца
- 5% окончателно плащане от общата стойност на обособената позиция, платими след приключване на всички етапи - доставка, инсталация и

----- www.eufunds.bg -----

Проект BG16RFOP002-3.002-0052-C01/28.12.2017 „Повишаване на енергийната ефективност в Чугунолеене Първомай АД“, финансиран от Оперативна програма „Иновации и конкурентоспособност“, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от Чугунолеене Първомай АД и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган.



въвеждане в експлоатация на оборудването по позицията и подписване на приемо-предавателен протокол, срещу издаване на проформа фактура/фактура.

III.1.3) Условия от договора за изпълнение, които могат да бъдат изменени в хода на изпълнението му: (Или: Условия от изпълнението на предмета на процедурата, които могат да бъдат изменени в договора:) или (Възможни промени в условията за изпълнение на предмета на процедурата/клаузите на договора:) (когато е приложимо)

Неприложимо

III.1.4) Други особени условия (когато е приложимо) да не X

Ако да, опишете ги:

III.2) Условия за участие

III.2.1) Правен статус

Изискуеми документи:

----- www.eufunds.bg -----

Проект BG16RFOP002-3.002-0052-C01/28.12.2017 „Повишаване на енергийната ефективност в Чугунолеене Първомай АД“, финансиран от Оперативна програма „Иновации и конкурентоспособност“, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от Чугунолеене Първомай АД и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган.



1. Декларация с посочване на ЕИК/ Удостоверение за актуално състояние, а когато е физическо лице - документ за самоличност:
 - a. В случай че кандидатът е юридическо лице – Декларация с посочено ЕИК/ Удостоверение за актуално състояние (оригинал или заверено от кандидата копие с подпис, печат и текст „Вярно с оригинала”);
 - b. В случай че кандидатът е физическо лице – копие от документ за самоличност, заверено от кандидата, с подпис, печат и текст „Вярно с оригинала”
 - c. В случай че кандидатът е обединение от физически и/или юридически лица, което не е юридическо лице – копие от документ, подписан от лицата в обединението, в който задължително се посочва представляващия/водещото лице.
2. Декларация по чл. 12, ал. 1, т. 1 от ПМС № 160/01.07.2016 г.
3. Други документи (ако е приложимо) – неприложимо

В случай, че кандидатът е чуждестранно физическо или юридическо лице се прилагат аналогични на посочените изискуеми официални документи от съответната страна – оригинал или копие заверено от кандидата, придружено с превод на документите.

III.2.2) Икономически и финансови възможности (по чл. 3, ал. 11 от ПМС № 160/01.07.2016 г.)

Неприложимо

Неприложимо

III.2.3) Технически възможности и/или квалификация (по чл. 3, ал. 13 от ПМС № 160/01.07.2016 г.)

1. Списък на основните договори за доставки, изпълнени през последните 3 години от датата на подаване на офертата (в зависимост от датата на която е регистриран кандидатът или е започнал дейността си), включително стойностите, датите и получателите, придружен от препоръки за добро изпълнение;

2. Удостоверение за валиден сертификат за качество ISO 9001 или еквивалентно – копие, заверено от кандидата с подпис, печат и „вярно с оригинала”

1. Кандидатът (търговецът или обединението като цяло) трябва да е изпълнил общо за последните 3 години (от датата на подаване на офертите) в зависимост от датата, на която кандидатът е учреден или е започнал дейността си, не по-малко от 2 (два) броя доставки с предмет, сходен с предмета на обособената позиция, за която кандидатства.

Под „предмет, сходен с предмета на процедурата” се разбира:

ОП 1: Доставка на машини за изработка на отливки

ОП 2: Доставка на Система за рециклиране на суровина (пясък)

www.eufunds.bg

Проект BG16RFOP002-3.002-0052-C01/28.12.2017 „Повишаване на енергийната ефективност в Чугунолеене Първомай АД”, финансиран от Оперативна програма „Иновации и конкурентоспособност”, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от Чугунолеене Първомай АД и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган.



	<p>ОП 3: Доставка на Система за оползотворяване на отпадна топлинна енергия</p> <p>ОП 4: Доставка на Автоматизирана система за мониторинг и контрол на енергопотреблението</p> <p>2. Кандидатът трябва да притежава валидно удостоверение за сертификат за качество ISO 9001 или еквивалентно</p>
--	---

РАЗДЕЛ IV ПРОЦЕДУРА

IV.1) Критерий за оценка на офертите

Икономически най-изгодна оферта съгласно един от следните критерии: (моля, отбележете приложимото)			
най-ниска цена		<input type="checkbox"/>	
ниво на разходите, като се отчита разходната ефективност, включително разходите за целия жизнен цикъл		<input type="checkbox"/>	
оптимално съотношение качество – цена		<input checked="" type="checkbox"/>	
X показатели, посочени в Методиката за оценка			
Показатели За ОП1 и ОП 2, 1. Предложена цена 2. Условия на гаранционен сервиз 3. Допълнителни технически характеристики	Тежест 30% 35% 35%	За ОП 3 и ОП 4 1. Предложена цена 2. Условия на гаранционен сервиз	30% 70%

IV.2) Административна информация

IV.2.1) Номер на договора за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG16RFOP002-3.002-0052-C01/28.12.2017
--

----- www.eufunds.bg -----

Проект BG16RFOP002-3.002-0052-C01/28.12.2017 „Повишаване на енергийната ефективност в Чугунолеене Първомай АД“, финансиран от Оперативна програма „Иновации и конкурентоспособност“, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от Чугунолеене Първомай АД и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган.



IV.2.2) Срок за подаване на оферти Дата: 30/05/2018 (дд/мм/гггг) (мин. 7 дни след датата на обявяване на търга) Ще се приемат оферти до изтичане на посочената крайна дата Офертите се подават чрез ИСУН 2020 (https://eumis2020.government.bg)
IV.2.3) Интернет адреси, на които може да бъде намерена поканата: 1 http://www.eufunds.bg - интернет адрес на Единния информационен портал на Структурните фондове на ЕС 2. http://chugunoleene.com/ - интернет адрес на Възложителя
IV.2.5) Срок на валидност на офертите До □□/□□/□□□□ (дд/мм/гггг) или в месеци: 03 (три) или дни: □□□ (от крайния срок за получаване на оферти)
IV.2.6) Условия при отваряне на офертите Дата: 31/05/2018 (дд/мм/гггг) Час: 10:00 часа Място (когато е приложимо): гр. Първомай, Индустриална зона

РАЗДЕЛ V: СПИСЪК НА ДОКУМЕНТИТЕ, КОИТО СЛЕДВА ДА СЪДЪРЖАТ ОФЕРТИТЕ ЗА УЧАСТИЕ

A. Документи, удостоверяващи правния статус на кандидата по т. III.2.1. от настоящата публична покана (Важно: документите, посочени в тази точка трябва да съответстват на тези, изброени в т. III.2.1.):

1. Декларация с посочване на ЕИК/ Удостоверение за актуално състояние, а когато е физическо лице - документ за самоличност:

- В случай че кандидатът е юридическо лице – Декларация с посочено ЕИК/ Удостоверение за актуално състояние (оригинал или заверено от кандидата копие с подпис, печат и текст „Вярно с оригинала”);
- В случай че кандидатът е физическо лице – копие от документ за самоличност, заверено от кандидата, с подпис, печат и текст „Вярно с оригинала”

----- www.eufunds.bg -----

Проект BG16RFOP002-3.002-0052-C01/28.12.2017 „Повишаване на енергийната ефективност в Чугунолеене Първомай АД”, финансиран от Оперативна програма „Иновации и конкурентоспособност”, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от Чугунолеене Първомай АД и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган.



с. В случай че кандидатът е обединение от физически и/или юридически лица, което не е юридическо лице – копие от документ, подписан от лицата в обединението, в който задължително се посочва представляващия/водещото лице.

2. Декларация по чл. 12, ал. 1, т. 1 от ПМС № 160/01.07.2016 г.

3. Други документи (ако е приложимо) – неприложимо

Б. Документи, доказващи икономическото и финансовото състояние на кандидата по т. III.2.2 от настоящата публична покана (Важно: документите, посочени в тази точка, трябва да съответстват на тези, изброени в т. III.2.2.):

Неприложимо

В. Документи, доказващи, техническите възможности и/или квалификацията на кандидата по т. III.2.3 от настоящата публична покана (Важно: документите, посочени в тази точка, трябва да съответстват на тези, изброени в т. III.2.3.):

1. Списък на основните договори за доставки, изпълнени през последните 3 години от датата на подаване на офертата (в зависимост от датата на която е регистриран кандидатът или е започнал дейността си), включително стойностите, датите и получателите, придружен от препоръки за добро изпълнение;

2. Удостоверение за валиден сертификат за качество ISO 9001 или еквивалентно – копие, заверено от кандидата с подпис, печат и „вярно с оригинала”

Г. Други изискуеми от кандидата документи:

1. Оферта;

2. Декларация за подизпълнителите, които ще участват в изпълнението на предмета на процедурата и дела на тяхното участие (ако кандидатът е декларирал, че ще ползва подизпълнители);

3. Документи по т. А.1, А.2, Б, В за подизпълнителите;

4. Други документи и доказателства (посочват се от бенефициента): неприложимо

5. Гаранция за добро изпълнение по образец

РАЗДЕЛ VIII: ДРУГА ИНФОРМАЦИЯ

1. До 4 календарни дни преди изтичането на срока за подаване на офертите лицата могат да поискат писмено от възложителя разяснения по документацията за участие. Възложителя е длъжен да отговори в 3-дневен срок от датата на постъпване на искането.

2. Разясненията се публикуват в Информационната система за управление и наблюдение на средствата от ЕС в България 2020.

3. Възложителят може по всяко време да проверява заявените от кандидатите данни, да иска разяснения относно офертата и представените към нея документи, както и да изисква писмено представяне в определен срок на допълнителни доказателства за обстоятелствата, посочени в офертата.

----- www.eufunds.bg -----

Проект BG16RFOP002-3.002-0052-C01/28.12.2017 „Повишаване на енергийната ефективност в Чугунолеене Първомай АД”, финансиран от Оперативна програма „Иновации и конкурентоспособност”, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от Чугунолеене Първомай АД и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган.